

ADM.271.28.02.2014

Warszawa, 2014-03-13

**Wykonawcy, ubiegający się
o udzielenie zamówienia**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na „tłumaczenie tekstu książki Jerzego Jurandota (ilość znaków 578 000 ze spacjami) „Miasto skazanych. 2 lata w warszawskim getcie” na język angielski oraz weryfikacja tłumaczenia, postępowanie nr ADM.271.28.2014.

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, Zamawiający przekazuje poniżej treść pytania dotyczących SIWZ wraz z udzielonymi wyjaśnieniami.

Pytanie nr 1:

Czy w załączniku jurandot cz. 1.pdf należy przetłumaczyć również przypisy, wyróżnione zielonym kolorem czcionki, znajdujące się po lewej stronie tekstu głównego?

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że przetłumaczyć należy również przypisy.

Wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia są wiążące dla wszystkich Wykonawców i należy je uwzględnić przy sporządzaniu oferty.

Termin składania i otwarcia ofert pozostaje bez zmian.



Dorota Keller-Zalewska
Zastępca Dyrektora
Muzeum Historii Żydów Polskich